

[Text]

Mr. Angus: It's primarily a Justice bill.

Mr. Thacker: Yes, and they'll have the Minister of Justice free.

The Chairman: Bill C-109 is a Justice bill.

• 1610

Mr. Thacker: Therefore I suggest that we should have the Minister of Justice on Wednesday afternoon and follow him with Bruce Phillips, the Privacy Commissioner. That will get us geared up as to the legal business, and Bruce Phillips will talk about privacy in general—

The Chairman: Are you suggesting that the Minister of Justice and his officials will take up the entire meeting on Wednesday?

Mr. Thacker: No, we would have two witnesses, first the minister and his officials and then we would go to Mr. Phillips if we have time, as I presume we will.

The Chairman: Fine.

Mrs. Finestone: What's that date?

The Chairman: That's the 17th.

Mr. Angus: St. Paddy's Day.

The Chairman: There will be a lot of communicating going on on that day.

In my calendar I have the Solicitor General for Wednesday afternoon, the 17th, but I don't know what the meeting's about.

Mrs. Finestone: What has he got to do with this? Is this the Solicitor General—

The Chairman: No. This is my own personal calendar for a meeting on Wednesday afternoon.

Mrs. Finestone: Oh, excuse me. I just wondered if he was replacing the Minister of Justice or something.

The Chairman: You have a meeting too, do you not, on Wednesday afternoon?

Mrs. Finestone: I do, but I will get myself replaced. I don't have any time free when you have the same time. Writing a report is not very easy.

Mr. Angus: Are there any other options in terms of when the minister might be available? I ask this because, let's face it, the minister's schedule is probably the most inflexible of all.

The Chairman: Yes, but that's really the only date we've got.

Mrs. Finestone: So why don't we do that anyway.

The Chairman: This Wednesday? Do we have a room?

The Clerk: Not yet.

The Chairman: You'll get a room?

The Clerk: If I don't find a room for Wednesday—

Mrs. Finestone: Do we have the Canadian Bar Association on that list?

The Chairman: Mr. Thacker has said just Wednesday, isn't it, for the minister?

[Translation]

M. Angus: C'est un projet de loi qui intéresse la Justice avant tout.

M. Thacker: Oui, et le ministre de la Justice pourra se libérer.

Le président: Le projet de loi C-109 concerne la Justice.

M. Thacker: Nous pourrions donc recevoir le ministre de la Justice mercredi après-midi, après quoi nous aurons Bruce Phillips, le Commissaire à la protection de la vie privée. De cette façon, nous serons parés sur le plan juridique et Bruce Phillips pourra nous parler de la protection de la vie privée en général. . .

Le président: Vous pensez qu'il faut consacrer toute la séance de mercredi au ministre de la Justice et à ses collaborateurs?

M. Thacker: Non, nous pourrions avoir deux témoins, pour commencer le ministre et ses collaborateurs, puis M. Phillips si nous en avons le temps, et j'imagine que nous l'aurons.

Le président: Parfait.

Mme Finestone: Quelle date?

Le président: Le 17.

M. Angus: Le jour de la Saint-Patrick.

Le président: Ce jour là, les communications seront nombreuses.

Sur mon agenda, j'ai une réunion avec le Solliciteur général pour mercredi après-midi, le 17, mais je ne sais pas de quoi il s'agit.

Mme Finestone: Qu'est-ce que cela a à voir avec lui? Est-ce que c'est le Solliciteur général. . .

Le président: Non, c'est sur mon agenda personnel, une réunion prévue mercredi après-midi.

Mme Finestone: Oh, excusez-moi. Je me demandais s'il remplaçait maintenant le ministre de la Justice.

Le président: Mais vous aussi, vous avez une réunion mercredi après-midi, n'est-ce pas?

Mme Finestone: Oui, mais je vais me faire remplacer. Je ne suis jamais libre à un moment où vous êtes disponible. Ce n'est pas très facile de rédiger un rapport.

M. Angus: Y a-t-il d'autres possibilités pour la comparution du ministre? Si je pose la question, c'est qu'il ne faut pas se leurrer, c'est probablement le ministre qui a le plus de mal à se libérer.

Le président: Oui, mais en fait, c'est la seule date que nous ayons.

Mme Finestone: Eh bien, faisons comme nous l'avons dit.

Le président: Ce mercredi? Est-ce que nous avons une salle?

La greffière: Pas encore.

Le président: Vous allez en réserver une?

La greffière: Si je ne trouve pas de salle pour mercredi. . .

Mme Finestone: Est-ce que l'Association du barreau canadien figure sur cette liste?

Le président: Monsieur Thacker nous a dit que le ministre n'était libre que mercredi, n'est-ce pas?